

## NZ AXIS ERGO Technische gegevens NZ AXIS ERGO Données Techniques

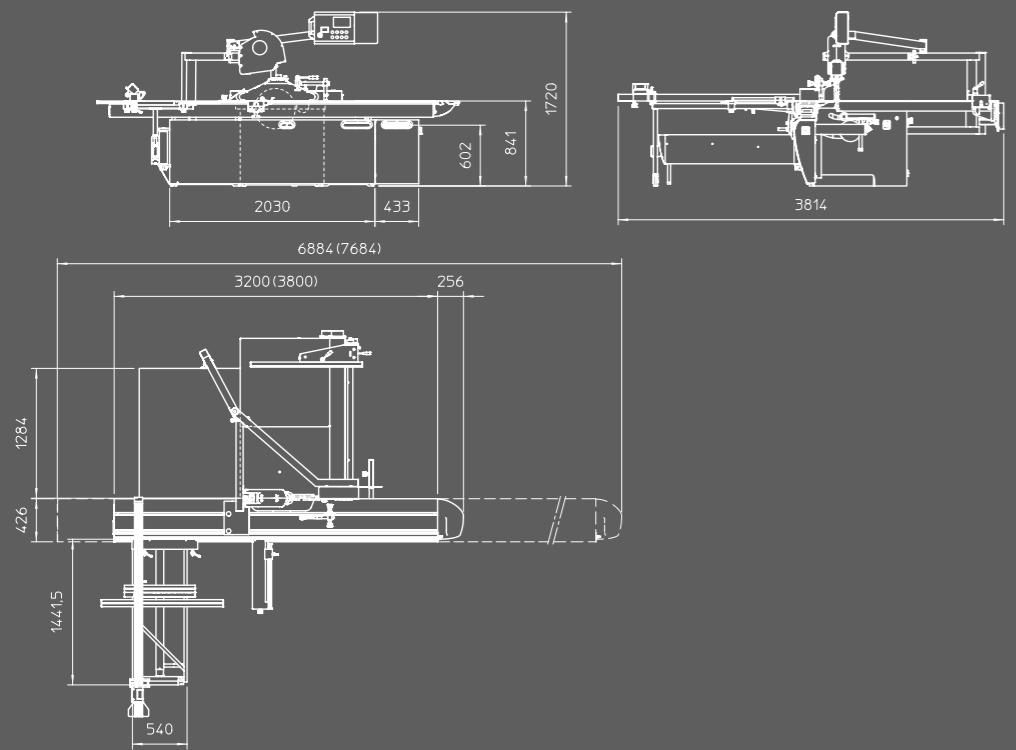
Voedingsspanning	Tension d'alimentation	3 x 230V / 3 x 400V
Motorvermogen zaagmotor standaard	Puissance moteur scie standard	5,5 kW (7,5pk/cv) optie/option 10pk/cv
Gewicht	Poids	1050 kg / Axis 3800: 1100 kg
Afmeting verpakking (LxBxH) Axis 3200	Dimensions d'emballage (LxLaxH) Axis 3200	2300 x 1750 x 1200 + 3300 x 470 x 270
Afmeting verpakking (LxBxH) Axis 3800	Dimensions d'emballage (LxLaxH) Axis 3800	2300 x 1750 x 1200 + 3850 x 470 x 270

Hoofdzaag	Scie circulaire	
Diameter zaagblad en boring	Diamètre lame de scie et alésage	400 x 30 mm
Zaagdiepte bij 90° / 45°	Hauteur de coupe à 90° / 45°	125 mm / 100 mm
T/min	R.p.m.	3000 / 4000 / 5000
Schuinstelling zaagblad	Inclinaison d'arbre	90° - 45°
Zaagbreedte rechts van de zaag	Capacité de coupe en parallèle	1300 (optie/option 1500) mm
Zaaglengte	Longueur de coupe	3200 (optie/option 3800) mm
Afmetingen zaagtafel	Dimensions table de sciage	885 x 700 mm
Afmetingen tafelverlenging	Dimensions extension table de sciage	650 x 700 mm
Afmetingen tafelverbreding rechts	Dimensions extension table de sciage à droite	1100 x 450 mm
Afmetingen rolwagen standaard	Dimensions chariot standard	3200 x 420 (optie/option 3800) mm
Afmetingen raamtafel op rolwagen	Dimensions table à tronçonner	1420 x 650 mm
Lengte aanslagbalk op raamtafel	Longueur guide butée à tronçonner	2100 (telescopisch/télescopique 3000 mm)

Voorritser	Inciseur	
Diameter en boring zaagblad voorrits	Diamètre et alésage lame inciseur	120 x 20 mm
Ritsdiepte bij diameter ritszaagblad 120 mm	Profondeur de coupe lame dia. 120 mm	3,5 mm
T/min	R.p.m.	8200
Vermogen voorritsmotor	Puissance moteur inciseur	0,94 kW (1,3 pk/cv)
<b>Afzuiging</b>		<b>Aspiration</b>
Afzuigopeningen op machine en zaagkap	Embouts d'aspirations	120 + 80 mm

Wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving mogelijk.

Des modifications sont possibles sans avis préalable.



Printed in Belgium\_Designed by Enthoven\_13\_V1213

Dealer



Follow us on facebook  
[www.facebook.com/Roblandmachines](http://www.facebook.com/Roblandmachines)

**NZ AXIS ERGO**

Nederlands  
Français



# NZ AXIS ERGO



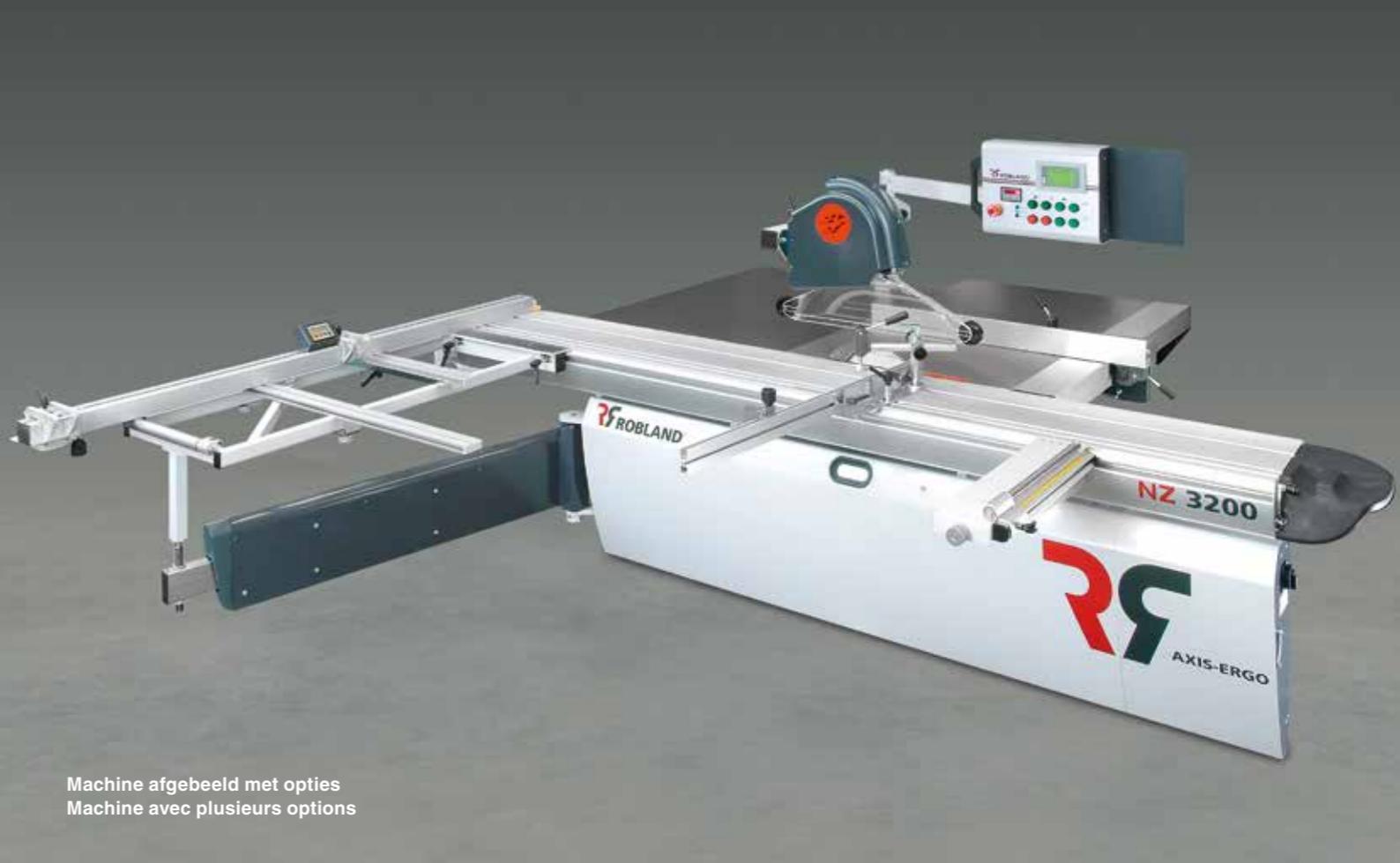
Transparantie voor meer veiligheid, standaard brede en smalle zaagkap.

Transparence pour plus de sécurité, protecteur large et étroit, en standard.

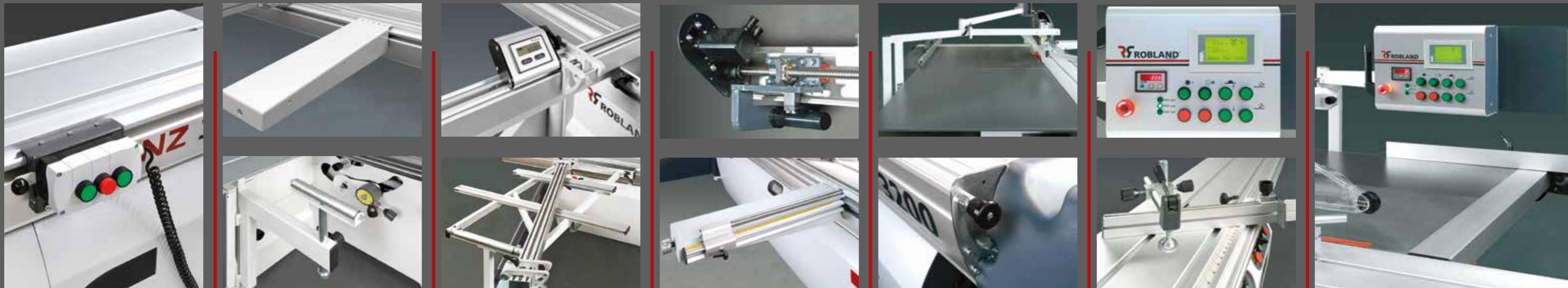


**OPTIE**  
Snelregelbare voorrits 'Leader'

**OPTION**  
Lame d'inciseur avec règleage rapide de largeur d'incision 'Leader'.



Machine afgebeeld met opties  
Machine avec plusieurs options



**OPTIE**  
Mobiele bediening zaag en voorrits op rolwagen.

ASD inbegrepen.

**OPTION**  
Commande mobil, interrupteur scie et inciseur sur le chariot à délimiter.  
Démarrage étoile-triangle inclus.

**OPTIE**  
De steuntafel op de loopwagen maakt het makkelijker grote platen te verwerken.

**OPTION**  
Wegklapbare steunrol.

**OPTION**  
Support de pièces supplémentaire pour augmenter la surface d'appui.  
OPTION  
Rouleau servante escamotable.

**OPTIE**  
De optionele digitale flipper op de zaaggeleider garandeert betrouwbare, exacte precisie.

De aanslagbalk op de roltafel is aan beide zijden 45° instelbaar. (Standaard)

**OPTION**  
Le guide butée de tronçonnage, avec lecture digitale sur une butée, confort et précision.  
Guide butée de tronçonnage, inclinable de 2 x 45°, en standard sur la machine.

**Servo aangedreven kogelomloopspindel met gesloten circuit.**

**OPTION**  
Extra tafel met hulp-aanslagbalk.

**Entrainement moteur servo avec circuit fermé.**  
**OPTION**  
Table supplémentaire avec guide d'équerrage.

Door het gebruik van een schuine steunarm is de zaagbreedte tussen zaagblad en steunarm veel breder.

Ergonomische vergrendeling van de loopwagen.

Par l'utilisation d'une potence oblique, la largeur de scie entre la feuille de scie et la potence est beaucoup plus large.  
Le blocage ergonomique du chariot.

De bediening van de parallel geleider gebeurt door middel van een gebruiksvriendelijk Touch Screen, met een nauwkeurigheid tot op 0.01mm, ijkmodule, parkeerpositie, taalkeuzes, automatische correctie, het gebruik van een zaaglijslijt.

Schuininstelbare aanslag met houtklem.

La commande du guide parallèle s'effectue avec un écran tactile, convivial avec une précision jusqu' à 0.01mm, le module d'étalonner, la position parking, les choix linguistiques, correction automatique, liste de scie.

Guide butée inclinable avec presseur à bois.

Bediening op ooghoogte met volgende functies; start/stop van de hoofdmotor, start/stop van de voorrits, hoogteverstelling van het zaagblad, schuininstelling van het zaagblad, bediening van de parallel-geleider en digitale uitlezing van de schuininstelling van de zaag.

La commande sur l'altitude d'oeil avec les fonctions suivantes; démarrage/ arrêt du moteur principal, démarrage/ arrêt de l'inciseur, réglage des altitudes de la lame principale, réglage d'inclinaison de la scie, la commande du guide parallèle et lecture digitale d'inclinaison de la scie.